

„მოგზაური“ წელი-
წალი ღიას 5 გან.
ნახევარ წლით 3 გ.
ცალკე ნომერი 10 კ.
ადგენის: თფილინ,
ნიკოლოზ. ქ. № 44.

მოგზაური

თბილისი გვ. 15 მაისი 1905 წლის

რედაქტირ ლია ყო-
ვლ დღე ღიას ღიას
10 საათ. შუალის
1 საათამდე, და სა-
ღამოს: 6 საათ. 7 სა-
ათამდე.

№ 18.

გვირა, 15 მაისი 1905 წლის.

№ 18.

რედაქტირისავან: მოგზაურისთვის, გვირა სექტემბრი უკული
არ შემდებულია და ვთხოვთ ჩქარი შემთხვევანონ. წინაა-
ღმდეგ შემთხვევაში გაზეა მოგზაურისთვის.

რედაქტირისავან: რადგანაც „მოგზაურის“ 8, 14 და 16
ნომრები სრულებით დარი მოიპოვება რედაქტირისთვის,
ამიტომ ასაღი სექტემბრი დასახელებული დასახელებული
ნომრებს გეღღარ მიიღებენ.

შინააღმდეგ: თავის გამართლება ასეთი უნდა ის. მათაბარისა.—
სხვა და სხვა ამბები.—სოფლის ამბები.—რესერის ქრისი.—პასუხა-
ილია ჭავჭავაძეს, ვ. ნ. —სა—საფრანგეთის ისტორია მეტერამეტე სა-
უსურებელი, ანისა.—უურნალ-აზეზობილი.—პატებურგელ პართველ სტუ-
დენტებთა საქმე.—მცირე შენიშვნა, ასოთ ამწერისა.—დედაკაცი და მისი
ეკანონისური მდგომარეობა, კლ. ცეტკინის, არგმანი.—წერილი რედაქ-
ციის მიმართ.

თავის გამართლებაც ასეთი უნდა!

(პასუხათ თ-დ იდა ჭავჭავაძეს).

წავიკათხო თ-დ ილია ჭავჭავაძის საპასუხო წერილი,
რომელიც გან „ავტობის“ რედაქტირის ცალკე გამოცემით
დაუსტანდებს თავის სასახელოთ, და სწორე მოგაბეჭიროთ გა-
ოცებული დავრჩი. ჩემ გამოხდაში ბევრი რამ წამიკითხავს,
ბევრი სისაძგლე მინახავს ჩემი თვალით, ბევრი კიდევ სხვე-
ბისებან გამიგონია, მაგრამ ჩემ დღეში მისითანა ა-ც ჩემი
თვალით მანახავს და ა-ც საცემისგან გამიგონია. წარმოიდგი-
ნეთ კაცი, რომელიც მთელი თავისი ძალ-ლონით, მთელი
თავისი არსებით მოწალინებულია მეორე პირი ლაფში ამოსკა-
სის, სახელი გაუტეხის, დამცირის, მიწასთონ გასწორის,
რომ თავისი თავი ყოვლად პატიოსან, უმანკო არსებათ და-
სახის, და ნამდგრალით კი მხ-ლოს თავისივე თავს ამცირებ-
დეს, მიწასთონ ასწორებდეს, თავისივე თავს სამარქს უთხრა-
დეს. ის ასეთ საქმეს ჩაიდას საქართველოს სასიქადულო მექ-
ალ-პოეტი თ-დი ილია ჭავჭავაძე! მტერი იმს ვერ უზამდა,
რაც მ-ც თავის თავს უქნა. მისი უშევლებელი წერილი, თ-
ვის გასმართლებათ დაწერილი, „ივერიის“ გულებუქა გადა-
ჭარბებული სტუმართმოვარეობის წყალობით აღმეტე ილი,
თავის გამორთლება კი არა, არამედ უსასტიკესი საბრალმდე-
ბელო ოქმია თავისივე ხელით შედგენ-ლი და ხელმოწერილი.
ეს არია თავისივე ხელით თავის მოკვლა. თ-დ ი ჭავჭავაძის
წერილში არც ერთ წინადაღება, არც ერთი სიტყვა არაა,
რომელიც მას არათუ ბრალებილია თავისუფლების, არამედ
ამ ბრალების რამილენიმეთ მანც უშესუბუქებდეს! ეს
მეტათ გასაოცარია, მეტათ დაუჯერებელი ამბავია! ქათამა-
ჩირიკა, ჩირიკა და თავისი დასაქლავი დანა გამოჩერიკაო,—
სწორეთ ამაზე ითქმის, როგორ მოხდა ეს, რა თქვა თ-დში

ჭავჭავაძემ თავის საპასუხო წერილში? — უნებლივი შევვეით-
ხება ის, ვისაც ხსენებული წერილი არ იქნას წაითხული.

საქე ის არის, რომ თ-დ ჭავჭავაძემ არა თუ ვერ და-
ა-ლებია ის, რასაც მას „მოგზაურის“ კორესპონდენცია იძრა-
ლებდა, არამედ თავის წერილის მეობობით, ეს ბრალდება,
მნ კიდევ უფრო გაძლიერი, მას დასამიტებელით უფრო
მტერი ფქრები გამარტინება, ე. ი. იმაზე მეტი, რაც ჩვენ
კარესპონდენცია ჰქონდა დასახელებული; თ-დ ჭავჭავაძემ
უფრო დაწერილებით გვამცნ, თუ ას ნაირი განწყობილება
ასებობს მას და გლეხებს შეირის, თუ მას როგორი წესი
შეუმცირებებია, და ცხოვრებაში ვანუბორციელებია; ერთი
სირყვით, ყოველივე ის, რაც ჩან თავის გასმართლებლით
მოიყვანა, „მოგზაურში“ დაგეტალით კორესპონდენციას და-
მატება და განკარტებაა. ცნობილია, რომ ნაწერით რამდენი-
მეთ იცნობდა თვით დაწერილი; თუ ყოვლობის ეს ვერ მარ-
თლდება, ეს იმატომ, რომ, წლები საზოგადოებაში ივ-
ტორი უფრო ხშირა ნებისით თუ უნებლივი მაღალა თავის
ნამდევილ აზრს და შეხედულებას, თავის ნამდევილ სურვილს
და გულის წადისა. თ-დ ილია ჭავჭავაძეს ჩვენ აქამდისაც
ვაუნიბორცით, თუ რა „კაცური კაცუ“ ბრძანდება ის, რას ემსა-
ხურება, რა შეადგენს მის სულისკეთების საგანს, მაგრამ არც
ერთ თავისი ნაწარმობებში მას არ დაუნახებია საზოგადოების-
თვის თავისი ზინაგანი „შე“ ისე როგორც „ივერიის“ № 68-ში
დაბეჭდილ წერილში. აქ ჩვენ იმ ჭავჭავაძესთან გვაქვს საქმე,
რომელიც სინადვილეში არსებობს: აქ იგი გველარარება
ჩვენ, როგორც კარძო საკუთრების იდეოლოგი, როგორც
მემატულე, რომელიც ყოველი ფეხის გადაღებაზე მზა არის
იარაღით ხელში დაიცეს თავისი ინტერესები. მართალია
თ-დი ილია ჭავჭავაძე აქაც შეგა და შეგ ძეველ იანებს ხმა-
რობს, წამდაწერში ზენაბაზე, კაცურ კაცუბაზე, სამარლია-
ნობაზე და სხვ, მეგარობაზე გაიძახის, მაგრამ ყველაფერი ეს
აქ მეტათ უადგილო და უხერხელია. ილია ჭავჭავაძე რო-
გორც საჭროველოს სასიქადულო მწერალი, ავტორი ცულა-
ხის ნამდგრაბისა, „კაცა ად მიანის“, „გლოხა კრიშელის“,
„კაცო ყაჩალის“ და სხვათა, სრულებით დაწერილია თ-დ
ილია ჭავჭავაძესები, როგორც მეტამულები. ამიერილი ქართველ
მკოთხველის საქმე ექნება არა ზევით დასახელებულ ნა-
წარმობებით ავტორთან, არამედ ქართველ მემატულებთან,
რომელიც მთელი თავისი სიცოცხლე მხ-ლონთ იმისათვის
მოუნდომებია, რომ გლეხები ეყვლით და ეტყოვებია. ჩვენ
არა გვინობა, საქართველოს მიწაზე მოიპოვებოდეს მეორე
ისეთი სასტაციო ქმამულება, რომელსაც ასე ულმობელია მი-
უდევს ცხოვრებაში გლეხების გაყვლელის სისტემა.

თ-დ ჭავჭავაძე დიდი რისით აცხადებს, რომ იგი კრძალ
საკუთრების მატრიციალია. ამიტომ რა გასვერიარალია, რომ
ის დიალი მოძრაობა, რომელიც ულმობელია მი-
უდევს ცხოვრებაში გლეხების გაყვლელის სისტემა.

ა ი ასეთია თ-დ ილია ქავეპავაძის მიერ შემოლებული წე-
სი, რომელიც თითონ მნა გაგდაცნო. თუ მას დაცვულებულ,
, დად ნ-შილს გლეხ-კაცობას ეს ნებაყოფლობით (?) წესი
მოუწონება თ-დ ილიასთვის, და მიუღაა“. ა ე გვეუბნება
ჩვენი ვეტორი, მაგრამ შემდეგ იგი ამის საწინააღმდეგო ფაქ-
ტებს გადმოგვცემს. „პეტრი ველადო, გვეუბნება იგი, ეს
უზრალო და უსინჯო (?) წესი არავისთვის დამტრდევენებია,
მაგრამ ვერა რას გაეხდი. წელიწადი ისე არ გაიდიდა, რომ
შეგა და შეი ხან ერთს გლეხს არ შეეშალა, ხან მეორეს. აქ
უყრის მოყრუება წესის სრულიათ დაფუშება მოასწავებდათ“,
და აირომ თ-დ ილიას სასტკიათ მოულის საქმისთვის ხელი.
ჩვენ ის გვაყირებულს მხოლოთ, ამ დრაკონ-სეპტემბერ წესს თ-დმა
ილია ქავეპავაძე წელაუფლებობათ და უშინვე როგორ უშედა!
თუ ეს ნებაყოფლობითი და უშინკო იყო, თუ გლეხ-კაცობის
უშეტესობი ნაშილშა იგი მოუწონა ჩვენ თავადს, რადასთვის
ამბობს იგი, რომ ბევრი ველად ეს წესი არავისთვის დამტრ-
დევენებინა, მაგრამ ვერარას გახდოთ!“ და მართლაც, განა
შესაძლებელია თუ არ ძალატანებით და თუ არ სასტკია
ზომებით იმ წესის შესრულება, რომელიც თ-დ ქავეპავებს
შემოუღა? აშეარაა, რომ ამ წესით გლეხ-კაცს მოხვენა. და-
ფრუცე და მომეა შევრათ უფრო იაუთ დაუჯდება და ბევ-
რათ უფრო ადგლოთ შესრულების, ვინებ მოული იმ პროცე-
დურის შესრულება, რომელიც ილია ქავეპავებს შემოუღა.
ჩვენ შეგვიძლია რამდენიმეთ წარმუშიდვინო ასეთი ს-რაია:
გლეხში მოსავალი მოიგუანი და მოშენა. მას მხოლოთ შეოთხე-
ცის ჩაბარება დარჩენია მემშელებსათვის. ი ა ე ცან იწყება
მისი ტანჯვა. ჯერ ის უნდა ელოდოს მოურავს; ამას
პარტო ერთ და ორ გლეხთან ხომ არ უჭირავს საჭმე, არამედ
ოცს, რომელს და შეძლება კიდევ შეტონ. ახლა იგი რო
დის მოისურებს ჩვენ გლეხთან მოსელის; მერქ ძნების შეფარ-
დებით გაყოფის, ბარათის ჩაბარებას, ურუშებ დადებას და
შემასულებს კალიზე გასტუმრებას. მეორე პროცედურა გლეხს
აქ მოელის, ჯერ ბარათის ჩაბარება ძნის მიმღებისათვის,
შეტევე ურმის დაცლა. ეს არის მოელი სისტემა, რომელშიაც
უბრალო რამის გამოშევა ან დავიწყება ერთ დაცვადარაბას
და ილაქონის იწყებს, რაც დაუსჯელათ არავის არ ეპატი-
ება. აქ ჩვენი შემსანი მეტის მეტ ულმობელობას და შეუ-
გრძელებლობას იჩინს. ბოლოს და ბოლოს უშეტეს შემთხვე-
ვაში აქ საქმე იმ-თ თავდება, რომ გლეხს მეოთხედის სახით
მოელი მოსავალი ხელიდან ეცლება: ან იქვე კალიზე უუ-
დება და უოსრდება ან კიდევ რაც შეითხეს გათარჩება
მოურავების ჯიბეში ჩიტის. ი ა მას უწოდებს კაცა მოყვარე
შეისან უმანქო და უბრალო წესს, რომელიც გლეხშია
მარმწონების ნუ თუ ჩვენი შეისანი ისე გულუბრყილო
გადანდება, რომ შეტი არ ესმის მაგრამ მისი გულუბრყილო-
ბამ ძნელი დასაჯერებელია. მაგრამ ეს კიდევ არაუერი.
იგი თავის წერილში, სხვათ შორის პატობს, რომ მხოლოთ
ორი შემთხვევა იყო, როცა გლეხებს ეს „უშინკო“ წესი და-
ურლევეით. როგორ მოხდა ეს? თ-დ ქავეპავებ გვეუბ-
ნება, რომ ისე წელიწადი არ გაივლიდა, რომ ხან ერთს
და ხან მეორეს ეს წესი არ დაერღვეათ, და იქვე ამბობს,
რომ ასეთი შემთხვევა მხოლოთ თრი იყოთ. დაუსჯ-
როთ თ დ ილია ქავეპავებს ეს დაუჯერებელი ამბავი.
კუქვათ, რომ მხოლოთ ორი შემთხვევა იყო, როცა მას ურ-
მით მარანილი ძნა უკან გააბრუნა. ერთი ასეთი შემთხვევა
უარშია თუ შეასან წინ მომხდარა, რასაც თ-დ ქავეპავებ
შესაბრალებელი კილოთი მოგვითხრობს და თანა-კითხუ-
ლობს: მაშ ას რა მექნა როგორ უნდა მოქცეულიყავ? ამოღნა
ხნის ნაღვაში, წვითა და დავით აშენებული შენობა ინგრედი-

თუ დადებულ ურემს უკან არ გავატანდი და მეც უკანასაცნელ
ზომას მოგმართე. ასე გვირჩებათ, თ-დ ქავეპავებს მხოლოთ ის
აშუბებდა, რომ-წესი არ დარღვეულიყო, კანონი შესრულებულ-
იყო. რა უყოთ რომ მის გამა, ვიღაც გლეხი სხვერპლი შეიქნე-
ბოდა. Fiat justitia, pereat mundus! ოღონდ წესი შესრულ-
დეს, და თუ გინდ მოელი ქვეყნიერება დანგრევს! და ი მის გ
შემდეგ თ-დ ილია ქავეპავებ გმოძის დადაურცხვენელით აღა-
მიანის ხელშესხვებლობაზე, პიროვნების პატივის ცემაზე და
სამართლიანობაზე ლაპარაკობს. ის, ვინც ყოველი ფეხის ნა-
ბიჯზე აღამიანის პიროვნებას წერდება თ-დ ქავეპავებს გლეხი
აღამიანით არ მიჩნია! უფე ქვეშ თლავს და ჯიჯინის, იმის
პირიდან ასეთი სიტყვების წარმოთქმა ყველა პარიოსან აღა-
მიანში მხოლოთ ზიზქს იწვევს. ჩვენ გხლა კარგათ გვესმის,
თუ ასე ძალზე რისთვის იწვებოდა თ-დი ქავეპავებ, როცა
საქართველოს აუტონომიის შესაბა სჯა—ბასი პქონდა ქარ-
თველ თვალაზნაურობას. ჩვენ ახლა კარგათ ვიცით, თუ
რას ნიშანვადა მისი სიტყვები, რომ ყველი კანონებს აქ, აღ-
გილობრივ, უნდა უწერდეთ. კი თქვენ დაეგებართვებათ,
კარგ კანონებს დაუთვესდით თქვენ მუშა ხალხს!

ც. შახარაძე.

(შემდეგი იქნება).

სხეს და სხეს ამზები.

შევის მაისს ქ. ვარშავაში მომხდარ აუეთქების დროს 23
კაცი დაჭრილა, მათ შორის სამი მომკვდარი. დაჭრილებში
ერთი სტუდენტი და ორი გინაზიული.

— ქ. ბორისოვოლების შეაგულ უბანში კერძო სახლის განხ-
რევის დროს აუტებელი პლატანის უბოვით და თანაც
საძელი მოწყობილობა აღმოჩენიათ.

— გზ „იური კურიერის“ რედაქციაში, რომელიც ქ-
ერქში გმილის, ვიღაც მოძღვარი კურიერისნეკი შესულა და
მცირე ლაპარაკის შემდეგ გაზეოთის რედაქტორ კრიტისათვის
რევოლუციონ უსრიათ. რედაქტორი ცოცხალი გადარჩენილა.

— ქ. სედლეცში 11 მაისს დამის 12 საათზე ვიღაცა
პომბა ესრილია პოლოუნიესტრებს და 24 ჭრილობა მისცა.
აუეთქება საზარელი იყო.

— ქ. ბაქეში ნაშეადლევების 3 საათსა და 10 წუთზე
ქალაქის შეაგულ უბანში, ველიკონიაუესკის ჭურზე ეტლით
მიმავალ ბაქს გუბერნატორ თავად ნაჟშიძეს ყუბბარა ესრი-
ლებ. გუბერნატორი იქვე მოკვდა. მოლულია აგრეთვე ერთი
ესა ცლი, კურიერი და ერთი ვაკარი.

— როგორც გაზეთ „ივერიას“ ატყობინებენ ქუთაისში
72 კაცი ამოუყანით დაჭრილი სამეგრელოს სხვა და სხვა
სოფლებიდან; მათ შორის მასწავლებელი და სტაციონი
ურცია.

— იმავე გაზეთს ატყობინებენ ნაზივებიდან, რომ იქ
სომხებსა და თათრებს უთანმოებელი მოსაზათ და ერთმანეთსა
ელეტენ. საქად თურმე თან და თან მწვავდება.

— სოფ. წითელში გილოგი ხომერიეს სახლში აღი-
ლობრივ ბოქაულს შეიღი ცალი ბერლანი და იმის პატრი-
ნები აღმოუჩენია.

— სპირიძე ბაქის მომა-ება უკვე გამოუტადა სა ქუჩი
მთავრობაში ქალაქის გამგეობას. ბაქის მომატება, როგორც ვი-
ცით მისი ხარჯება გამოიწვიოს.

— დუშეთის გაზის სოფ. სოფლებიდან ჯარი დამოიყენება.

უფრო მეტი საცხლელო კი ის არის, რომ საცხვამისებრი
მეტატონების მნიშვნელოვანი დროში დღის განვითარების არის, რამდე-
ნიშვნელოვანი მნიშვნელოვანი განვითარების სტარტის გაცემის დღის მეტატონების, მეტო-
ზალის გურამიშვილისა, შემდგენ ტატრი ციცაშვილისა და
ტერეზა სტარტის გურამიშვილისა, ასე რომ სსკნელების საბალახი ერ-
თამ და იმავე დროს ცველა აქ სსკნელების მეტატონების უნდა
სათითო თაო აძლიონი, ვინაიდგან, ჩოგორუ ჭიერთ მაგალითების
მიწოდები ერთმნივეთში არეულია და კაცი ისე ფეხს ვერ გადა-
ადგმენებს თავის ნაკინწყლს, რომ მეორე მეტატონის მიწაში
არ გადადეს. და ამ რიგათ ცვლელდევნენ სათითო თაო ისეთიაც
ტუკო გამძრალ გლეხებს. აი ასე იცის ცხოვრებაში ის
ილა პავილიონი, რომელიც შეირჩლობაში თავი იწონებს, რო-
გორუ გლეხთა გაქარგრებაზე მისახმრებ და მთი შეგობარი.
ან აა რა ექნა და რიგორ მოქალაქეობა: „ალექსანდრეს“ მა-
სალია უნდოდა და ცხოვრებაში ექცებს მასალას. ილიამც ჯერ ცხოვრებაში გა-
ნახორციელა და მეტოვ დაწერა ქალალზე გლეხთა გასა-
კირი:

այս ոյս տու ոչ ոչ օլոնա տաքոն ցամահուղեծ զազութիւնը
հրացանու զամուգա ։ անդ ճուղով զածու թիութեալուն Շո-
նամի, հոմ Շուշանի պատու լուսութան, կրոնա կառաս ամեցու,
մանու, հուղես կապ սանոցաւու մեծիսաւ պար առու, մաց-
շամ յս կուրանեալու օլոն մալոնան քորչայուղու կապ պատուա:
աջան մեշաքեա, մեշպէրիցեա, “մըշանան կարմազ սննդ մապացու”
լա մեց ու զանե զազեց, իշուղեանիցաւ ցամահուղեծ գա

ମାର୍ଗଲାଙ୍ଘ ଶିଖୁରୁକୁ ଦେଇଲୁବୁ ହେଲା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କାଳୀରୁ ଦେଇଲୁବୁ ହେଲା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କାଳୀରୁ ଦେଇଲୁବୁ ହେଲା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ნიკო გლეჩიანშვილიმ ილიასაგან სუბიექტი გაატენდი, რომ
აიღო იჯარით. მიწა იყო ქედვანის როგორ მიწა გატეხა, ეს კლი-
ტავის სახლში წაიღლო თონისიფრის. მოურავი გაუშეურა და ბა-
ტონის სახლში წააღლებინა. როგორ გლეხბი აუსწინ ბარონის ქა-
მშებავი, „ძალადნ კარგათ მოუცეული მოურაჟი“, უბრავნა
ბარონშა და დაითხოვა სახლიდან.

